



Union Internationale des Avocats  
International Association of Lawyers  
Unión Internacional de Abogados



THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS

17-19 April 2008 | MEXICO CITY  
17-19 abril 2008 | MEXICO CITY

## PROFESSIONAL PRACTICE OF LAWYERS IN AND BEFORE INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

## EL EJERCICIO PROFESIONAL DE LOS ABOGADOS EN Y ANTE ORGANISMOS INTERNACIONALES



With the support of / Con el apoyo de:



ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS – INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS



# Introduction

This seminar intends to analyze the many possibilities and opening perspectives for lawyers to practice in and before international organizations. Important and distinguished speakers share their expertise and experience in and with international organizations, offering a unique and practical view of the relationship between lawyers and international organizations.

The seminar is organized by the International Association of Lawyers (*UIA*) and the International Association of Young Lawyers (*AIJA*), in collaboration with the Mexican Ministry of Foreign Affairs (*SRE*), the National Institute of Criminal Sciences (*INACIPE*), the most prestigious Mexican professional associations such as the Mexican Bar Association (*BMA*), the Mexican Lawyers Association (*Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México*), and the National Association of Business Lawyers (*ANADE*). The prestigious Panamerican University and Libre de Derecho Law School will also sponsor the seminar, and will contribute with the seminar.

The seminar is hosted in the new premises of the Chancellery of the *Ministry of Foreign Affairs* and participants are accommodated at the nearby Hotel Sheraton Centro Histórico. The format of the Seminar is of Roundtables where speakers with experience in renowned international organizations and a coordinator will discuss the goals end of the respective organization, the role of lawyers and their respective practical experience. Registered participants will have the opportunity to debate with speakers and coordinators.

Registered participants are invited to submit a paper on the main issues in their respective jurisdiction on the topics of the Seminar. The paper should be submitted to the Organizing Committee not later than March 31, 2008.



# Introducción

Este seminario pretende analizar las diversas posibilidades y nuevas perspectivas para el ejercicio profesional de los abogados en y ante organismos internacionales. Distinguidos expositores compartirán sus experiencias al ofrecer puntos de vista prácticos y únicos sobre las relaciones entre abogados y ese tipo de instituciones.

Los organizadores del seminario son la Unión Internacional de Abogados (UIA) y la Asociación Internacional de Jóvenes Abogados (AIJA), en colaboración con la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE), el Instituto Nacional de Ciencias Penales (INACIPE), la Barra Mexicana, Colegio de Abogados (BMA), el Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México (INCAMEX), y la Asociación Nacional de Abogados de Empresa (ANADE). Además, la Universidad Panamericana y la Escuela Libre de Derecho colaborarán en el patrocinio y contribuirán a la realización del seminario.

La sede del seminario sera el nuevo edificio de la Cancillería de la SRE. Los participantes serán hospedados en el Hotel Sheraton Centro Histórico. El formato del seminario será de Mesas Redondas, en las que expositores con experiencia en importantes organismos internacionales y un moderador discutirán, entre otras cosas, los objetivos de esas organizaciones, la función de los abogados y su respectiva experiencia práctica. Además, los asistentes tendrán la oportunidad de conversar con los expositores y moderadores acerca de los temas expuestos.

Se invita a los asistentes a presentar un breve documento sobre los principales temas que se analizarán en el seminario. Este documento deberá entregarse al Comité Organizador a más tardar el 31 de marzo de 2008.



# Programme

## Thursday, April 17, 2008

- 16.00 **Registration of participants (end 20.00)** – Hotel Sheraton Centro Histórico  
19.00 **Get together Cocktail** – Hotel Sheraton Centro Histórico (Room Don Alberto 2, 4th floor)

Sponsored by:



## Friday, April 18, 2008

- 8.30 Registration of participants.  
Reception at the Chancellery of the Ministry of Foreign Affairs.  
**Welcome addresses and Presentation of the Seminar by:**  
Minister of Foreign Affairs. **Emb. Patricia Espinosa Cantellano**.  
International Association of Lawyers (UIA). **Héctor Díaz Bastien**, President.  
International Association of Young Lawyers (AIJA). **Duarte Athayde**, First Vice-president.  
Mexican Bar Association (BMA). **Luis Enrique Graham Tapia**, President.  
Mexican Lawyers Association (INCAMEX). **Gabriel Larrea Richerand**, President.  
National Association of Business Lawyers (ANADE). **Guillermo Narváez**, President.
- PRACTICE OF LAW BEFORE ORGANIZATIONS OF INTERNATIONAL PUBLIC LAW**
- 9.30 International Court of Justice  
European Court of Justice  
*Chairperson: Álvaro Vizcaíno*, Academic General Secretary of the National Institute for Criminal Sciences, Mexico  
*Speakers: Juan Manuel Gómez Robledo*, Underminister of Multilateral Relations and Human Rights of the Mexican Ministry of Foreign Affairs, Mexico  
**Jean Marc Thouvenin**, Professor of the Université de Paris X, France  
**Claudio Cocuzza**, Partner of Antonelli Cocuzza & Associati, Italy  
**Donald Francis Donovan**, Partner of Debevoise & Plimpton, USA

- 11.00 Coffee break
- 11.30 **United Nations**  
*Chairperson: Alexandra Haas*, Coordinator of the Programme against Discrimination of the Human Rights Commission for the Federal District, Mexico  
*Speakers: Jaime Ruiz de Santiago*, Former Representative of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), Mexico  
**Santiago Corcueras Cabezas**, Chairman-Rapporteur of the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances of the UN Human Rights' Council and Partner of Curtis, Mallet-Prevost, Colt & Mosle, Mexico  
**Jutta Bertram-Nothnagel**, Deputy Secretary General of Relations with International Organizations of the UIA, USA  
**Jorge De Regil**, Permanent Representative before the International Labour Organization (ILO) and International Partner of Baker & McKenzie, Mexico
- 13.30 Lunch at the Chancellery of the Ministry of Foreign Affairs
- 15.00 **Inter-American and European Organizations for Human Rights**  
*Chairperson: Ricardo Chacón*, AIJA's National Representative for Mexico / **Antonio Prida**, President of UIA National Committee for Mexico  
*Speakers: Jorge Carmona*, Researcher of the Legal Research Institute of the National Autonomous University of Mexico, Mexico  
**Pascal Maurer**, Partner of Keppler & Associés and Director of Human Rights and Defence of the UIA, Switzerland  
**Carlos Ayala Corao**, Former President of the Inter-American Human Rights Commission and current President of the Andean Commission of Jurists, Venezuela  
**Julie Goffin**, Permanent UIA's Representative before International Organizations and Assistant to the Director of Human Rights and Defence at UIA, Belgium  
**Michel Valticos**, Representative of the UIA before the United Nations in Geneva and Partner of Keppler & Associés, Switzerland
- 17.00 Coffee break
- 17.15 **International Criminal Court**  
**International Commission Against Impunity in Guatemala (ICIG)**  
*Chairperson: Luis A. Madrigal Pereyra*, Second Vice-president of the Mexican Bar Association, Mexico

**Speakers:** **Socorro Flores**, General Director of Global Issues at the Mexican Ministry of Foreign Affairs and Former Head of the International Criminal Court Liaison Office to the UN, Mexico  
**Philippe Moriceau**, President of UIA's Commission of Defence of the Defence and represents UIA in a case before the International Criminal Tribunal for Rwanda, France  
**Carlos Castresana**, Responsible for the ICIG and Former State's Attorney of the Supreme Tribunal of Spain, Spain  
**Pedro R. David**, Judge of the National Criminal Casación Chamber in Argentina and Ex – Judge ad litem of the International Criminal Tribunal for the ex Yugoslavia, Argentina.

- 20.00 Home hospitality

## Saturday, April 19, 2008

### INTERNATIONAL ORGANIZATIONS: INDUSTRY AND COMMERCE

- 09.00 **United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL)**  
**World Trade Organization (WTO)**  
**Organization for Economic Co-operation and Development (OECD)**  
**NAFTA Chapter XX**  
**World Intellectual Property Organization (WIPO)**  
**World Bank**  
*Chairperson: Luis Enrique Graham Tapia*, President of the Mexican Bar Association, Mexico  
*Speakers: Hugo Pérezcano*, Chief of International Commercial Practices of the Ministry of Economy, Mexico  
**José María Abascal Zamora**, Partner of Abascal Asociados, Mexico  
**Gabriel E. Larrea Richerand**, President of the Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México, Mexico  
**Rodolfo Cruz Miramontes**, Partner of Cruz Abogados, Mexico  
**John M. Wilson**, Legal Adviser on Private International Law for the Organization of American States, Mexico  
**Mauricio de María y Campos**, Former Director of the United Nations Industrial Development Organization, Mexico  
**Carlos García Fernández**, Head of the Federal Bureau of Regulatory Improvement, Mexico

- 11.00 Coffee break

### COMMERCIAL DISPUTE RESOLUTION MECHANISMS

- 11.15 **International Chamber of Commerce (ICC)**  
**NAFTA Chapter XI and the International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSID)**  
**NAFTA Chapter XIX**  
*Chairperson: Carlos Loperena*, First Vice-president of the Barra Mexicana Colegio de Abogados, Mexico  
*Speakers: Claus Von Wobeser*, Vice-president of the International Arbitration Court of the International Chamber of Commerce, Mexico  
**Jorge Witker**, Researcher of the Legal Research Institute of the National Autonomous University of Mexico, Mexico  
**Oscar Cruz Barney**, Secretary of the Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México, Mexico  
**James C. Moore**, Former President of UIA's National Committee for the United States of America, USA  
**Malcolm S. McNeil**, Partner of Carlsmith Ball LLP, USA  
**Miguel Loinaz**, Partner of ALS Abogados, Uruguay

### PROFESSIONAL PRACTICE WITHIN INTERNATIONAL LAWYERS ASSOCIATIONS

- 13.00 **International Association of Lawyers (UIA)**  
**International Association of Young Lawyers (AIJA)**  
**National Association of Business Lawyers (ANADE)**  
**Iberoamerican Union of Associations of Lawyers (UIBA)**  
*Chairperson: Joaquín Rodríguez Zarza*, AIJA'S President of the Congress Committee, Mexico  
*Speakers: Guillermo Narváez*, President of the National Association of Business Lawyers, Mexico  
**Miguel I. Estrada Sámano**, UIA Honorary President, Mexico  
**Duarte Athayde**, First Vice-president of AIJA, Portugal  
**Luis Martí Mingarro**, President of UIBA, Spain  
**Javier Quijano Baz**, Secretary General of UIBA, Mexico
- 14.00 **Concluding remarks / discussion**  
*Rapporteur: By: José Antonio Lozano Díez*, Universidad Panamericana Law School Dean, Mexico
- 14.20 Lunch and afternoon on your own
- 20.00 **Closing Ceremony and Closing Gala Dinner** at the Palacio de Bellas Artes. (Dress code: black tie)

# Programa

## Jueves 17 de abril de 2008

- 16.00 Registro de asistentes (termina a las 20.00 horas) – Hotel Sheraton del Centro Histórico  
19.00 Cóctel de bienvenida hotel Sheraton del Centro Histórico (Salón Don Alberto 2, piso 4)

Patrocinado por: 

## Viernes 18 de abril de 2008

- 8.30 Registro de Asistentes  
Recepción en la Secretaría de Relaciones Exteriores  
9.00 **Bienvenida y presentación del Seminario por representantes de:**  
Secretaría de Relaciones Exteriores. **Emb. Patricia Espinosa Cantellano**, Secretaria.  
Unión Internacional de Abogados (UIA). **Héctor Díaz Bastien**, Presidente.  
Asociación Internacional de Jóvenes Abogados (AIJA). **Duarte Athayde**, Primer Vicepresidente.  
Barra Mexicana, Colegio de Abogados(BMA). **Luis Enrique Graham Tapia**, Presidente.  
Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México (INCAMEX).  
**Gabriel Larrea Richerand**, Presidente.  
Asociación Nacional de Abogados de Empresa (ANADE). **Guillermo Narváez**, Presidente.

### EL EJERCICIO PROFESIONAL DE LOS ABOGADOS ANTE LOS ORGANISMOS INTERNACIONALES DE DERECHO INTERNACIONAL PÚBLICO

- 9.30 Corte Internacional de Justicia  
Corte Europea de Justicia  
*Moderador: Álvaro Vizcaíno*, Secretario General Académico del Instituto Nacional de Ciencias Penales, México  
*Expositores: Juan Manuel Gómez Robledo*, Subsecretario para Asuntos Multilaterales y Derechos Humanos de la Secretaría de Relaciones Exteriores, México  
**Jean Marc Thouvenin**, Profesor de la Universidad de Paris X, Francia  
**Claudio Cocuzza**, Socio de Antonelli Cocuzza & Associati, Italia  
**Donald Francis Donovan**, Socio de Debevoise & Plimpton LLP, EUA  
11.00 Receso  
11.30 Naciones Unidas  
*Moderador: Alexandra Haas*, Coordinadora del Programa de Atención a la No Discriminación de la Comisión de Derechos Humanos del Distrito Federal, México  
*Expositores: Jaime Ruiz de Santiago*, Ex representante del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), México  
**Santiago Corcueras Cabezas**, Presidente-Relator del Grupo de Trabajo sobre Desapariciones Forzadas o Involuntarias de la Organización de las Naciones Unidas y Socio de Curtis, Mallet-Prevost, Colt & Mosle, México  
**Jutta Bertram-Nothnagel**, Secretaria General Adjunta de Relaciones con las Organizaciones Internacionales de la UIA, EUA  
**Jorge de Regil**, Representante permanente ante la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y Socio Internacional de Baker & McKenzie, México  
13.30 Comida en la Secretaría de Relaciones Exteriores  
15.00 Organizaciones Interamericanas y Europeas de derechos humanos  
**Litigio ante mecanismos regionales de integración**  
*Moderador: Ricardo Chacón*, Representante Nacional de México de la AIJA / **Antonio Prida**, President of UIA National Committee for Mexico  
*Expositores: Jorge Carmona*, Investigador del Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM, México  
**Pascal Maurer**, Socio de Keppeler & Associés y Director de Derechos Humanos y Defensa de la UIA, Suiza  
**Carlos Ayala Corao**, Ex Presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y actual Presidente de la Comisión Andina de Juristas, Venezuela  
**Julie Goffin**, Representante Permanente de la UIA ante Organizaciones Internacionales y Asistente del Director de Derechos Humanos y Defensa de la UIA, Bélgica  
**Michel Valticos**, Representante de la UIA ante las Naciones Unidas en Ginebra y Socio de Keppeler & Associés, Suiza  
17.00 Receso  
17.15 Corte Penal Internacional  
**Comisión Internacional Contra la Impunidad en Guatemala (CICIG)**  
*Moderador: Luis A. Madrigal Pereyra*, Segundo Vicepresidente de la Barra Mexicana, Colegio de Abogados, México

**Expositores:** **Socorro Flores**, Directora General para Temas Globales en la Secretaría de Relaciones Exteriores y Ex Jefa de la Oficina de Enlace de la Corte Penal Internacional ante la ONU, México

**Philippe Moriceau**, Presidente de la Comisión de Defensa de la Defensa de la UIA y representa a la UIA en un caso ante el Tribunal Penal Internacional para Ruanda, Francia

**Carlos Castresana**, Encargado de la Comisión Internacional Contra la Impunidad en Guatemala (CICIG) y Ex Fiscal del Tribunal Supremo de España, España

**Pedro R. David**, Juez de la Cámara Nacional de Casación Penal en Argentina y Ex Juez ad litem del Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia, Argentina

20.00 Cenas de confraternidad en casas de colegas Mexicanos

## Sábado 19 de abril de 2008

### ORGANISMOS INTERNACIONALES: INDUSTRIA Y COMERCIO

- 09.00 **Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI)**  
**Organización Mundial de Comercio (OMC)**  
**Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE)**  
**TLCAN Capítulo XX**  
**Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)**  
**Banco Mundial**

*Moderador: Luis Enrique Graham Tapia*, Presidente de la Barra Mexicana, Colegio de Abogados, México

*Expositores: Hugo Perezcano*, Jefe de la Unidad de Prácticas Comerciales Internacionales de la Secretaría de Economía, México

**José María Abascal Zamora**, Socio de Abascal Asociados, México

**Gabriel E. Larrea Richerand**, Presidente del Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México, México

**Rodolfo Cruz Miramontes**, Socio de Cruz Abogados, México

**John M. Wilson**, Asesor legal de Derecho Internacional Privado de la Organización de Estados Americanos (OEA), México

**Mauricio de María y Campos**, Ex Director General de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, México

**Carlos García Fernández**, Titular de la Comisión Federal de Mejora Regulatoria, México

11.00 Receso

### MECANISMOS DE RESOLUCIÓN DE DISPUTAS COMERCIALES

- 11.15 **Cámara Internacional de Comercio (ICC)**  
**TLCAN Capítulo XI y Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones (CIADI)**  
**TLCAN Capítulo XIX**

*Moderador: Carlos Loperena*, Primer Vicepresidente de la Barra Mexicana Colegio de Abogados, México

*Expositores: Claus Von Wobeser*, Vicepresidente de la Corte Internacional de Arbitraje de la Cámara Internacional de Comercio, México

**Jorge Witker**, Investigador del Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM, México

**Óscar Cruz Barney**, Secretario del Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México, México

**James C. Moore**, Presidente Inmediato anterior del Comité Nacional de la UIA para los EUA, EUA

**Malcolm S. McNeil**, Socio de Carlsmith Ball LLP, EUA

**Miguel Loinaz**, Socio del Estudio ALS Abogados, Uruguay

### EJERCICIO PROFESIONAL EN ORGANIZACIONES GREMIALES INTERNACIONALES

- 13.00 **Unión Internacional de Abogados (UIA)**  
**Asociación Internacional de Jóvenes Abogados(AIJA)**  
**Asociación Nacional de Abogados de Empresa (ANADE)**  
**Unión Iberoamericana de Colegios y Agrupaciones de Abogados (UIBA)**

*Moderador: Joaquín Rodríguez Zarza*, Presidente del Comité de Congresos de la AIJA, México

*Expositores: Guillermo Narváez*, Presidente de la Asociación Nacional de Abogados de Empresa, México

**Miguel I. Estrada Sámano**, Presidente de Honor de la UIA, México

**Duarte Athayde**, Primer Vicepresidente de la AIJA, Portugal

**Luis Martí Mingarro**, Presidente de UIBA, España

**Javier Quijano Baz**, Secretario General de la UIBA, México

**Conclusiones / sesión de preguntas y respuestas**

*Relator: Por: José Antonio Lozano Díez*, Director de la Facultad de Derecho de la Universidad Panamericana, México

14.20 Comida y tarde libre

20.00 **Clausura y Cena de gala** en el Palacio de Bellas Artes. (Etiqueta)



## Administration

### Venue of the Seminar

**Chancellery of the Ministry of Foreign Affairs** – Conferences Area –  
Plaza Juárez No. 20, First Floor – Col. Centro – Mexico City

### Language – Number of Participants – Cancellation

The Seminar will be held mainly in English. Spanish speakers may use Spanish. There will be simultaneous translation English-Spanish-English. The number of participants is limited. Registration is made on a first-come-first-served basis. The organizers reserve the right to cancel or modify the Seminar. In case of cancellation by a participant, no money may be refunded. A participant who cannot attend may send a substitute participant.

### Registration Fees

	<= March 31, 2008	> March 31, 2008
Member* - < 35	USD 300	USD 345
Member* - > = 35	USD 345	USD 395
Non Member	USD 445	USD 495
Accompanying person	USD 150	USD 200

\*Members of UIA, AIJA, BMA, INCAMEX and ANADE.

### Additional Activities for Accompanying Persons

*Friday, April 18, 2008*

Museo de Antropología & Centro Histórico	USD 50,-	USD 50,-
---	----------	----------

*Saturday, April 19, 2008*

Bazar del Sábado (San Ángel)	USD 30,-	USD 30,-
------------------------------	----------	----------

The participant's registration fee includes attendance to the seminar, welcome package, get together cocktail, lunch and home hospitality on Friday and closing gala dinner on Saturday. Price for accompanying persons includes opening cocktail, home hospitality and closing gala dinner on Saturday. Accompanying persons should indicate in the Registration form the additional activities in which they want to participate.

Payment should be transferred in USD with no cost to the organisers to the following account:

**IBAN LU37 0030-1029-7496-1000 – BIC BGLLLULL**

**Fortis Banque Luxembourg - Agence Royale Monterey, 27, avenue Monterey,**

**L-2951 Luxembourg**

**Ref: AIJA "MEXICO"**

### Payment option available for Mexican lawyers only :

**Banco: HSBC. Suc. 00061 – Cuenta No.: 040 27 08 10 74 – A nombre de Barra Mexicana, Colegio de Abogados A.C.**

**Para hacer una transferencia en el Banco HSBC: CLABE: 02 11 80 04 02 70 81 07 43**

### Registration

Please register with: Barra Mexicana, Colegio de Abogados, A.C. Varsovia No. 1, Col. Juárez, México, D.F., C.P. 06600 Tels. 55 25 24 85 and 55 25 23 62.

### Accommodation

A limited number of rooms have been booked at the following hotels, which are located at walking distance from the Chancellery of the Ministry of Foreign Affairs:

#### Hotel Sheraton Centro Histórico (\*\*\*\*\*)

Av. Juárez No. 70  
Centro Histórico  
Ciudad de México  
Tel. (5255) 5130 5300, Fax. (5255) 5130 5255

#### Hotel Fiesta Inn Centro Histórico (\*\*\*\*\*)

Av. Juárez No. 76  
Centro Histórico  
Ciudad de México  
Tel. (5255) 5130 2900, Fax. (5255) 5130 2910

### Reservation to be made directly with the hotel, quoting "UIA/AIJA Seminar".

Prices are indications only.

**Hotel Sheraton Centro Histórico**

USD 140.00 per night plus taxes (15% VAT and 2% accommodation tax).

**Hotel Fiesta Inn Centro Histórico**

USD 86.00 per night plus taxes (15% VAT and 2% accommodation tax).

Note: Early reservation is recommended because the rooms will only be held until **March 31, 2008**.

**Weather:** Mexico City has a comfortable weather in April in the average of 26°C during the day, but at night it may low to 15°C. Rarely rains in April. In most beaches the weather may vary between 25°C to 30°C.

\*The Organizing Committee is free to change the content of the Program without prior notice.

## Administración

### Lugar

**Secretaría de Relaciones Exteriores** – Área de conferencias –  
Plaza Juárez No. 20, primer piso – Ciudad de México

### Idioma – número de participantes – cancelaciones

El Seminario se llevará a cabo principalmente en Inglés, pero podrán participar en Español los expositores que así lo deseen. Habrá traducción simultánea inglés-español. El número de asistentes es limitado, por lo que se recomienda registrarse lo antes posible. Los organizadores se reservan el derecho a cancelar o modificar el evento. En caso de cancelación por parte de algún asistente, no se realizará ningún reembolso. La persona registrada que no pueda asistir al evento podrá mandar un sustituto.

### Cuota de registro

	<= 31.03.2008	> 31.03.2008
Miembro* - < 35	USD 300	USD 345
Miembro* - > = 35	USD 345	USD 395
No miembro	USD 445	USD 495
Acompañantes	USD 150	USD 200

\* Miembros de la UIA, AIJA, BMA, INCAMEX y ANADE.

### Actividades adicionales para acompañantes

*Viernes, 18 de abril de 2008*

Museo de Antropología & Centro Histórico	USD 50,-	USD 50,-
---	----------	----------

*Sábado 19 de abril de 2008*

Bazar del Sábado (San Ángel)	USD 30,-	USD 30,-
------------------------------	----------	----------

Las cuotas de registro incluyen la asistencia al Seminario, paquete de bienvenida, coctel inaugural, comida y cenas de confraternidad en casas de colegas mexicanos el viernes, así como la cena de clausura del Seminario que tendrá verificativo el sábado. La cuota para acompañantes incluye el coctel inaugural, comida, cenas de confraternidad y la cena de clausura.

El pago de las cuotas de registro deberá hacerse con tarjeta de crédito o transferencia bancaria sin ningún costo para los organizadores a la siguiente cuenta:

**IBAN LU37 0030-1029-7496-1000 – BIC BGLLLULL**

**Fortis Banque Luxembourg - Agence Royale Monterey, 27, avenue Monterey,  
L-2951 Luxembourg**

**Ref: AIJA "MEXICO"**

### Opción de pago únicamente para abogados mexicanos:

**Banco: HSBC. Suc. 00061 – Cuenta No.: 040 27 08 10 74 – A nombre de Barra Mexicana, Colegio de Abogados A.C.**

**Para hacer una transferencia en el Banco HSBC: CLABE: 02 11 80 04 02 70 81 07 43**

### Registro

Por favor, registrarse con: Barra Mexicana, Colegio de Abogados, A.C. Varsovia No. 1, Col. Juárez, México, D.F., C.P. 06600 Tels: 55 25 24 85 y 55 25 23 62

### Alojamiento

Un número limitado de habitaciones ha sido reservado en los siguientes hoteles cercanos a la Secretaría de Relaciones Exteriores:

#### Hotel Sheraton Centro Histórico (\*\*\*\*\*)

Av. Juárez No. 70 – Centro Histórico – Ciudad de México  
Tel. (5255) 5130 5300, Fax. (5255) 5130 5255

#### Hotel Fiesta Inn Centro Histórico (\*\*\*\*\*)

Av. Juárez No. 76 – Centro Histórico – Ciudad de México  
Tel. (5255) 5130 2900, Fax. (5255) 5130 2910

**Las reservaciones deberán hacerse directamente con el hotel, mencionando el "Seminario "UIA/AIJA". Los siguientes precios son únicamente informativos.**

**Hotel Sheraton Centro Histórico**

USD 140.00 por noche más impuestos (15% de IVA y 2% al hospedaje).

**Hotel Fiesta Inn Centro Histórico**

USD 86.00 por noche más impuestos. (15% de IVA y 2% al hospedaje).

**Nota:** es recomendable hacer sus reservaciones anticipadamente porque la fecha límite para reservar habitaciones es el **31 de marzo de 2008**.

**Clima:** La Ciudad de México tiene un clima agradable durante el mes de abril de alrededor de 26°C durante el día, pero por la noche puede bajar a 15°C. Las lluvias durante abril son muy escasas. En la mayoría de las playas Mexicanas el clima puede variar entre 25°C y 30°C.

\*El Comité Organizador se reserva el derecho de hacer cambios a este programa.

# REGISTRATION FORM – FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN

MEXICO CITY, April 17 - 19, 2008 / 17 - 19 abril 2008

To be returned before **31 March, 2008** to :  
 Association Internationale des Jeunes Avocats  
 Avenue Louis Lepoutre 59/20  
 1050 Bruxelles - Belgium • Fax +32-2-347-55.22.  
 Or register online at [www.aija.org](http://www.aija.org)

**Únicamente para abogados mexicanos**  
 Registro devolver antes del **31 de marzo de 2008** : Por favor, registrarse con: Barra Mexicana, Colegio de Abogados, A.C.  
 Varsovia. No. 1, Col. Juárez, México, D.F., C.P. 06600 Fax: 55 25 24 85

Please specify your membership number / Por favor, proporcione su número de membresía:

UIA individual member ..... AIJA individual member .....

Name – Apellidos .....

Law firm / Bufete .....

Address – Dirección .....

Tel. ..... Fax: .....

E-mail ..... Website: .....

Date of birth – Fecha de nacimiento .....

Accompanying persons – Acompañantes .....

First AIJA / UIA Event? – Primer evento AIJA / UIA ?  Yes – Sí  No – No

## Seminar Registration Fees – Cuota de Registro al Seminario

**<= 31.03.2008 > 31.03.2008**

<input type="checkbox"/> Member* / Miembro - < 35**	USD 300	USD 345
<input type="checkbox"/> Member* / Miembro - >= 35	USD 345	USD 395
<input type="checkbox"/> Non Member / No miembro	USD 445	USD 495
<input type="checkbox"/> Accompanying person / Acompañantes	USD 150	USD 200

\* Members of / Miembros de la UIA, AIJA, BMA, INCAMEX and ANADE.

\*\* Please attach proof of age to the registration form to benefit from the young lawyer fee. / Para beneficiarse de la cuota para abogados menores de 35 años incluya un comprobante de edad al formulario de inscripción.

## Seminar Social Activities – Actividades sociales del Seminario

Please indicate below whether you plan to attend the following events, included in the cost of your registration. / Indique si planea asistir a alguna de las siguientes actividades (incluidas en su cuota de registro):

- Get together, Thursday, April 17 / Coctel de bienvenida, jueves 17 de abril
- Home Hospitality, Friday, April 18 / Cena de confraternidad en casa de colegas Mexicanos, viernes 18 de abril
- Gala Dinner, Saturday, April 19 / Cena de clausura, sábado 19 de abril

## Optional Activity (Not included in the registration fees) / Actividades Opcionales (no incluidas en la cuota de registro)

- 

Please book / Por favor, reserven ..... person (s) / persona (s)  
 (not included in the registration fees / no incluida en la cuota de inscripción):

**TOTAL USD**

## Method of Payment – Forma de pago

By bank transfer in USD without charges to the payee, payable to Association Internationale des Jeunes Avocats account quoting "AIJA 'MEXICO'". Please attach proof of payment by bank transfer to the following account:  
**IBAN LU37 0030-1029-7496-1000 – BIC BGLLLULL**  
 Fortis Banque Luxembourg – Agence Royale Monterey, 27, avenue Monterey, L-2951 Luxembourg.

Ref: AIJA "MEXICO".

Payment option available for Mexican lawyers only: / Pago únicamente para abogados mexicanos:

Banco: HSBC. Suc. 00061 - Cuenta No.: 040 27 08 10 74 - A nombre de Barra Mexicana, Colegio de Abogados A.C. Para hacer una transferencia en el Banco HSBC: CLABE: 02 11 80 04 02 70 81 07 43 Payments to the Mexican Bar Association shall be made in PESOS at the exchange rate published by the Official Federation Gazette on the date of payment. / Los Pagos hechos a la BMA podrán ser en pesos M.N. al tipo de cambio del día de pago, según publicación en el Diario Oficial de la Federación. Please provide proof of payment to the Mexican Bar Association to fax No. 55 25 24 85 or by email ebaranda@bma.org.mx. / Favor de proporcionar recibo de pago a la BMA al No. De Fax 55 25 24 85 o bien por correo electrónico a ebaranda@bma.org.mx

By credit card:  Visa  Eurocard / Mastercard

Card N° / N° de tarjeta: ..... Expiry date / Fecha de vencimiento: .....

Sec. Code: .....

Name of card holder / Titular:

I authorize Association Internationale des Jeunes Avocats to debit the above mentioned credit card in the amount of USD (+35 USD Bank charges) / Autorizo la AIJA a cargar dicha tarjeta del importe en USD (+35 Recién bancarios).

Date / Fecha

Signature / Firma



THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS



## ORGANIZING COMMITTEE – COMITÉ ORGANIZADOR

**Antonio M. Prida**  
 President of UIA National Committee for Mexico  
 Curtis, Mallet-Prevost, Colt & Mosle, S.C.  
 Rubén Darío 281, Piso 9  
 Col. Bosque de Chapultepec 11580 México D.F., México  
 Tel (5255) 5282 1100  
 Fax (5255) 5282 0061  
 aprida@cm-p.com

**Luis A. Madrigal Pereyra**  
 Second Vice-President of the Barra Mexicana, Colegio de Abogados  
 Av. Minerva 104, 2º Piso  
 Col. Florida 01030 México, D.F., México  
 Tel (5255) 5661 8846  
 Fax: (5255) 5661 0212  
 luis\_madrigal@prodigy.net.mx  
 lmadrigal@mpyg.com.mx

**Ignacio Orendain Kunhardt**  
 UIA  
 Basham, Ringé y Correa, S.C.  
 Paseo de los Tamarindos 400-A, Piso 9  
 Bosques de las Lomas 05120 México, D.F., México  
 Tel: (5255) 52610400  
 orendain@basham.com.mx

**Guillermo Narváez**  
 President of the Asociación Nacional de Abogados de Empresa  
 Noriega y Escobedo Abogados, S.C.  
 Sierra Mojada 626  
 Col. Lomas Barrilaco 11010 México, D.F., México  
 Tel (5255) 5284 3333  
 Fax: (5255) 5284 3327  
 gnarvaez2@nyc.com.mx

**Ricardo Chacón**  
 AIJA's National Representative of Mexico  
 Chacón, Quiroz, Muñiz Y Bolio, S.C.  
 Santa Catarina No. 156  
 Col. San Angel Inn 01060 México, D.F., México  
 Tel (5255) 5616 5020  
 Fax (5255) 5616 5022  
 rchacon@cqmb.com.mx

**Álvaro J. Altamirano**  
 First Vice-President of the Asociación Nacional de Abogados de Empresa  
 Altamirano, Estudio & Pérez Muñoz, S.C.  
 Homero 1425-1003  
 Col. Polanco 11540 México, D.F., México  
 Tel (5255) 5395 4444  
 Fax: (5255) 5395 4444  
 ajaltamirano@aepm.com.mx

**Joaquín Rodríguez-Zarza**  
 AIJA's President of the Congress Committee  
 Chacón, Quiroz, Muñiz Y Bolio, S.C.  
 Santa Catarina No. 156  
 Col. San Angel Inn 01060 México, D.F., México  
 Tel (5255) 5616 5020  
 Fax (5255) 5616 5022  
 jrodriguez@cqmb.com.mx

**Víctor Manuel Montoya**  
 Second Vice-President of the Asociación Nacional de Abogados de Empresa  
 Bufete Montoya Rivero, S.C.  
 Insurgentes Sur No. 813 Desp. 1305  
 Col. Nápoles 03100 México, D.F., México  
 Tel (5255) 5536 8825  
 Fax (5255) 5536 8827  
 bmrsc@prodigy.net.mx

**Gabriel E. Larrea Richerand**  
 President of the Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México  
 Larrea Abogados  
 Indiana 260 Desp. 1005  
 Col. Ciudad de los Deportes 03710 México, D.F., México  
 Tel (5255) 5611 0144  
 gabriel@larreabogados.org

**Ricardo Escorihuela**  
 Agrupación Mexicana de Estudiantes de Derecho, A.C.  
 Arquímedes No. 130  
 Despacho 202, Polanco.  
 México D.F., México  
 Tel. (5255) 5281 5859  
 Cel. 044 55348 89027  
 rescorihuela@gonzalezrobles.com

**Oscar Cruz Barney**  
 Secretary of Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México  
 Cruz Abogados, S.C.  
 Paseo de la Reforma 369  
 Despacho 5  
 Col. Cuahtémoc 06500 México, D.F., México  
 Tel (5255) 5525 1295  
 Fax: (5255) 5525 3596  
 bufetecruz@infosel.net.mx

**Carlos Loperena Ruiz**

First Vice-President of the Barra Mexicana, Colegio de Abogados Loperena, Lerch y Martín del Campo, S.C.  
 Campeche No. 315, Piso 3  
 Col. Hipódromo Condesa 06170 México, D.F., México  
 Tel (5255) 5286 9086  
 Fax (5255) 5286 7678  
 cloperena@prodigy.net.mx

**AIJA** IS THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION DEVOTED TO LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL AGED 45 AND UNDER. AIJA, THROUGH A WIDE RANGE OF MEETINGS, SEMINARS, LAW COURSES AND ADVOCACY, PROMOTES PROFESSIONAL COOPERATION AND FRIENDSHIP AMONG YOUNG, CAREER BUILDING LEGAL PROFESSIONALS AROUND THE WORLD.

INTRIGUED BY ISSUES ON THE CUTTING EDGE OF INTERNATIONAL LAW? INTERESTED TO BUILD AN INTERNATIONAL PRACTICE? EAGER NOT ONLY TO BECOME PART OF A NETWORK OF THOUSANDS OF CAREER BUILDING LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL FROM ALL OVER THE WORLD BUT ALSO, WITH A LITTLE EFFORT, TO BECOME THEIR FRIENDS? KEEN TO GO TO SEMINARS RUN BY ENTHUSIASTIC PROFESSIONALS WHO WILL SHARE THEIR IDEAS AND INVOLVE YOU IN DISCUSSIONS ON THE LATEST DEVELOPMENTS IN LAW AND BUSINESS? THEN AIJA IS YOUR ASSOCIATION.

AIJA GIVES LEGAL PROFESSIONALS AN EXCELLENT OPPORTUNITY TO CONTRIBUTE TO IMPORTANT TOPICS CONCERNING THE PROFESSION IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT. WITHIN AIJA, LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL CAN SHARE VIEWS AND EXPERIENCES WITH OTHER COLLEAGUES FROM AROUND THE WORLD AND ENHANCE THEIR PROFESSIONAL SKILLS. WE FOCUS NOT ONLY ON LEGAL SKILLS BUT EQUALLY IMPORTANTLY ON CONTRIBUTING TO THE BROADER PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF OUR MEMBERS WHICH IS OF PARAMOUNT IMPORTANCE TO THE 21ST CENTURY LAWYER AND INCLUDES NEGOTIATION AND MANAGEMENT SKILLS AND THE ABILITY TO WORK IN A MULTI-CULTURAL ENVIRONMENT. BY JOINING AIJA YOU WILL BENEFIT FROM THE INPUT OF AND DISCUSSIONS WITH COLLEAGUES ON AN EQUAL FOOTING. WE DO NOT "LECTURE" – WE "SHARE, LEARN AND BENEFIT".

DEFENDING THOSE PRINCIPLES, WHICH ARE AN INTRICATE PART OF THE LEGAL PROFESSION WORLDWIDE, AIJA IS ALSO COMMITTED TO THE DEFENCE OF HUMAN RIGHTS AND THE SOCIAL RESPONSIBILITY OF LEGAL PROFESSIONALS.

L'AIJA EST LA SEULE ASSOCIATION GLOBALE CONSACRÉE AUX AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES DE MOINS DE 45 ANS. À TRAVERS UN LARGE CHOIX DE RÉUNIONS, SÉMINAIRES, COURS DE DROIT ET PLAIDIÉ, L'AIJA ENCOURAGE LA COLLABORATION ET L'AMITIÉ ENTRE LES JEUNES QUI FONT CARrière DANS LES PROFESSIONS JURIDIQUES DANS LE MONDE ENTIER.

INTRIGUÉ PAR LES PROBLÈMES QUI TOUCHENT AU DROIT INTERNATIONAL ? INTÉRESSÉ PAR LA CRÉATION D'UN CABINET INTERNATIONAL ? ENTHOUSIASTE À L'IDÉE DE NE PAS SEULEMENT FAIRE PARTIE D'UN RÉSEAU DE MILLIERS D'AVOCATS OU DE JURISTES DÉMARRANT LEUR CARrière DANS LE MONDE ENTIER, MAIS DE FAIRE UN PETIT EFFORT POUR DEVENIR LEUR AMI ? ATTIRÉ PAR DES SÉMINAIRES DONNÉS PAR DES PROFESSIONNELS ENTHOUSIASTES QUI PARTAGENT LEURS IDÉES ET VOUS FONT PARTICIPER AUX DISCUSSIONS SUR LES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS EN DROIT DES AFFAIRES ? L'AIJA EST VOTRE ASSOCIATION.

L'AIJA DONNE AUX PROFESSIONNELS DU DROIT UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ DE CONTRIBUER DANS UN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL, AUX SUJETS IMPORTANTS QUI CONCERNENT LA PROFESSION. AU SEIN DE L'AIJA, AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES PARTAGENT LEURS VUES ET LEURS EXPÉRIENCES AVEC D'AUTRES COLLÈGUES DE PAR LE MONDE ET AMÉLIorent LEURS APTITUDES PROFESSIONNELLES. NOUS NE METTONS PAS SEULEMENT L'ACCENT SUR LES COMPÉTENCES LÉGALES MAIS AUSSI SUR DES ASPECTS TELS QUE LA NÉGOCIATION, LA CAPACITÉ DE GESTION ET L'APTITUDE À TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT MULTICULTUREL, QUI SONT TOUT AUSSI IMPORTANTS POUR LE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL DE NOS MEMBRES, ET QUI CONSTITUENT DES COMPÉTENCES PRIMORDIALES, QUE L'AVOCAT DU 21ÈME SIÈCLE DOIT POUVOIR GÉRER. EN REJOIGNANT L'AIJA VOUS BÉNÉFICIEZ DE LA CONTRIBUTION DE ET DE DISCUSSIONS AVEC DES COLLÈGUES SUR PIED D'ÉGALITÉ. NOUS NE DONNONS PAS COURS - NOUS « PARTAGEONS, APPRENONS ET PROFITONS ».

TOUT EN DÉFENDANT CES PRINCIPES QUI FORMENT UNE PART ESSENTIELLE DES PROFESSIONS JURIDIQUES DE PAR LE MONDE, L'AIJA EST AUSSI UN ARDENT DÉFENSEUR DES DROITS DE L'HOMME ET DE LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES PROFESSIONS JURIDIQUES.

CREATED IN 1927 BY A GROUP OF EUROPEAN LAWYERS CONVINCED OF THE NEED FOR LAWYERS TO ESTABLISH INTERNATIONAL CONTACTS, THE UNION INTERNATIONALE DES AVOCATS (INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAWYERS – UIA) IS THE OLDEST MULTICULTURAL AND MULTILINGUAL ASSOCIATION OF LAWYERS, BRINGING TOGETHER THOUSANDS OF LAWYERS AS WELL AS MORE THAN 200 BARS, LAW SOCIETIES AND LAWYERS' ASSOCIATIONS (REPRESENTING MORE THAN TWO MILLION LAWYERS) FROM MORE THAN 110 COUNTRIES.

THE PRINCIPAL GOALS OF THE UIA ARE:

- TO PROMOTE THE ESSENTIAL PRINCIPLES OF THE LEGAL PROFESSION,
- TO CONTRIBUTE TO THE ESTABLISHMENT OF AN INTERNATIONAL LEGAL ORDER BASED ON THE PRINCIPLES OF HUMAN RIGHTS AND JUSTICE BETWEEN NATIONS, THROUGH THE LAW AND IN THE CAUSE OF PEACE,
- TO DEFEND THE MORAL AND TANGIBLE INTERESTS OF MEMBERS OF THE LEGAL PROFESSION.

EACH YEAR THE UIA ORGANISES ITS CONGRESS AS WELL AS NUMEROUS SEMINARS IN DIFFERENT COUNTRIES. THESE EVENTS PROVIDE THE PARTICIPANTS WITH THE OPPORTUNITY TO STUDY CURRENT LEGAL ISSUES, INFORM THEMSELVES OF THE MOST RECENT DEVELOPMENTS IN THE LAW AND ACQUIRE GENERAL OR SPECIFIC KNOWLEDGE, IN THE FIELD OF HUMAN RIGHTS AS WELL AS BUSINESS LAW, OR ON THE RULES THAT REGULATE THE PROFESSION.

CREADA EN 1927 POR UN GRUPO DE ABOGADOS EUROPEOS FRANCÓFONOS, CONVENCIDOS DE LA NECESIDAD POR PARTE DE LOS ABOGADOS DE ESTABLECER CONTACTOS INTERNACIONALES, LA UNION INTERNATIONALE DES AVOCATS (UNIÓN INTERNACIONAL DE ABOGADOS – UIA) ES LA MÁS ANTIGUA ASOCIACIÓN MULTICULTURAL Y MULTILINGÜE QUE REAGRUPA A MÁS DE 200 COLEGIOS DE ABOGADOS, FEDERACIONES Y ASOCIACIONES (QUE REPRESENTAN CERCA DE DOS MILLONES DE ABOGADOS) ASÍ COMO A MILES DE MIEMBROS INDIVIDUALES REPARTIDOS POR MÁS DE 110 PAÍSES.

LOS PRINCIPALES OBJETIVOS DE LA UIA SON :

- PROMOVER LOS PRINCIPIOS ESENCIALES DE LA PROFESIÓN,
- CONTRIBUIR AL ESTABLECIMIENTO DE UN ORDEN JURÍDICO INTERNACIONAL BASADO EN EL PRINCIPIO DE LA JUSTICIA ENTRE LAS NACIONES, POR EL DERECHO Y PARA LA PAZ,
- DEFENDER LOS INTERESES MORALES Y MATERIALES DE LOS MIEMBROS DE LA PROFESIÓN JURÍDICA.

CADA AÑO, LA UIA ORGANIZA VARIOS EVENTOS INTERNACIONALES, ENTRE LOS CUALES UN CONGRESO ANUAL Y VARIOS SEMINARIOS TEMÁTICOS. DESDE BUENOS AIRES A BUCAREST, DE NUEVA DELHI A NIza, LOS EVENTOS ORGANIZADOS POR LA UIA PERMITEN A LOS PARTICIPANTES ENCONTRARSE CON COLEGAS DEL SECTOR JURÍDICO, ESTABLECER CONTACTOS PROFESIONALES Y AMICABLES, Y DISCUTIR DE TEMAS RELATIVOS A LA ACTUALIDAD JURÍDICA.

**AIJA**  
Avenue Louis Lepoutre 59/20  
BE-1050 BRUSSELS  
Tel.: +32 2 347 33 34  
Fax: +32 2 347 55 22  
E-mail: office@aija.org  
Website: www.aija.org



THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS

**UIA**  
25 Rue du Jour  
F-75001 PARIS  
Tel.: +33 1 44 88 55 66  
Fax: +33 1 44 88 55 77  
E-mail: uiacentre@uianet.org  
Website: www.uianet.org



Mexico